

SONY®

# Bedienungsanleitung

Smart Bluetooth® Handset  
SBH52

# Inhaltsverzeichnis

Bedienungsanleitung für das Smart Bluetooth® Handset.....	3
Einführung.....	3
Grundlagen.....	5
Erste Schritte.....	7
Verwenden des Mobilteils.....	9
Rechtliche Informationen.....	12

# Bedienungsanleitung für das Smart Bluetooth® Handset



## Einführung

### Funktionen im Überblick

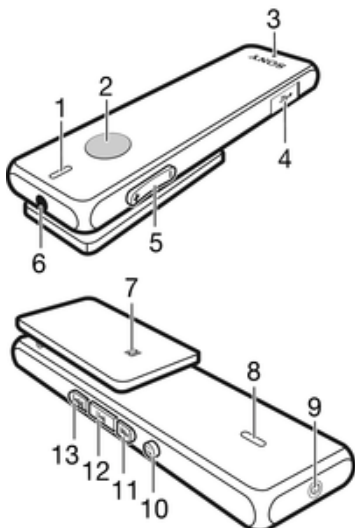
Ihr Stereo Bluetooth® Handset SBH52 soll Ihnen Ihr Leben erleichtern, wenn Sie unterwegs sind. Sie können es mit einem Android™-Gerät, beispielsweise einem Mobiltelefon oder einem Tablet, oder mit einem Bluetooth®-kompatiblen Gerät mit einem anderen Betriebssystem als Android, beispielsweise einem Mobiltelefon, einem Computer oder einem Musikplayer, verwenden. Wenn Sie Ihr Bluetooth®-Mobilteil mit einem kompatiblen Gerät koppeln, können Sie es für einige oder alle der folgenden Aktionen verwenden:


- Eingehende Anrufe verwalten – beispielsweise Annehmen oder Abweisen eingehender Anrufe
- Streamen von Musik von einem Musik abspielenden Gerät
- Tätigen eines Anrufs über das Anrufprotokoll\* des Bluetooth®-Mobilteils
- Anzeigen von Ereignisbenachrichtigungen, beispielsweise von SMS, E-Mails, Erinnerungen bei Kalenderereignissen und Aktualisierungen von sozialen Netzwerken\*
- Vorlesen\* von Ereignisbenachrichtigungen
- Ausführen von sonstigen grundlegenden Aufgaben, z. B. Angabe der Uhrzeit

Sie können das Bluetooth®-Mobilteil auch als unabhängiges UKW-Radio verwenden, wenn es mit Kopfhörern mit Kabel (die als Antenne fungieren) verbunden ist.

\* Damit diese Funktionen zur Verfügung stehen, müssen Sie ein Android™-Gerät verwenden, das die relevanten Funktionen, beispielsweise das Verwalten von Anrufen oder Messaging, unterstützt. Außerdem müssen auf dem Android™-Gerät die Anwendung „Smart-Kontakt“ und die entsprechende App für das Stereo Bluetooth® Handset SBH52 installiert sein.

### Überblick über die Hardware



1	Frontlautsprecher	
2	Aktionstaste ●	Drücken Sie auf diese Taste, um eingehende Anrufe anzunehmen. Halten Sie die Taste gedrückt, um eingehende Anrufe abzuweisen.
3	Mikrofon	
4	Micro USB-Port	Stecken Sie zum Laden des Akkus das Kabel ein.
5	Lautstärketaste 	Drücken Sie auf Minus oder Plus, um die Lautstärke entsprechend anzupassen.
6	Mobilteilanschluss	3,5-mm-Eingang für Kopfhörer mit Kabel
7	NFC-Erkennungsbereich	Bringen Sie andere Geräte während NFC-Transaktionen in diesen Bereich.
8	Rücklautsprecher	
9	Einschalttaste ⓘ	Halten Sie diese Taste gedrückt, um das Mobilteil ein- oder auszuschalten. Wenn das Mobilteil ausgeschaltet ist, drücken Sie die Taste 15 Sekunden lang, um es zurückzusetzen.
10	Rück-/Menütaste ☹	Drücken Sie auf diese Taste, um: <ul style="list-style-type: none"> <li>• das Menü zu öffnen oder zu schließen.</li> <li>• einen Schritt zurückzugehen.</li> <li>• während eines Anrufs zwischen dem Lautsprecher und der Hörmuschel zu wechseln.</li> </ul>
11	Weiter-Taste ▶▶▶	Drücken Sie die Taste, um: <ul style="list-style-type: none"> <li>• den nächste Menüeintrag aufzurufen.</li> <li>• zum nächsten Titel zu wechseln.</li> <li>• die gewünschte höhere UKW-Frequenz in Schritten von 0,1 MHz auszuwählen.</li> </ul> Halten Sie die Taste gedrückt, um: <ul style="list-style-type: none"> <li>• auf der Suche nach einem Sender höhere Frequenzen auszuwählen.</li> </ul>
12	Start-/Auswahl taste ▶▶▶	Drücken Sie auf diese Taste, um: <ul style="list-style-type: none"> <li>• die aktuelle Mediendatei abzuspielen oder anzuhalten.</li> <li>• Menüeinträge auszuwählen.</li> <li>• neue Ereignisbenachrichtigungen anzuzeigen.</li> </ul> Halten Sie die Taste gedrückt, um: <ul style="list-style-type: none"> <li>• das Mikrofon während eines Anrufs stumm zu schalten.</li> </ul>
13	Zurück-Taste ◀◀◀	Drücken Sie die Taste, um: <ul style="list-style-type: none"> <li>• den vorherigen Menüeintrag aufzurufen.</li> <li>• zum vorherigen Titel zu wechseln.</li> <li>• die gewünschte niedrigere UKW-Frequenz in Schritten von 0,1 MHz auszuwählen.</li> </ul> Halten Sie die Taste gedrückt, um: <ul style="list-style-type: none"> <li>• auf der Suche nach einem Sender niedrigere Frequenzen auszuwählen.</li> </ul>

## Statussymbole im Überblick

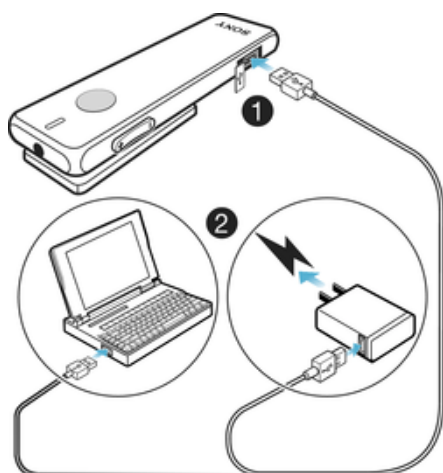
	Akkuladestand
	Akku wird geladen
	Eingehender Anruf
	Abgehender Anruf
	Aktiver Anruf
	Lautstärkeanzeige
	Das Mikrofon ist stumm geschaltet.
	Der Hörmuschelmodus ist aktiviert.
	Der Lautsprechermodus ist aktiviert.

## Grundlagen

### Laden des Mobilteils

Bevor Sie Smart Bluetooth® Handset SBH52 das erste Mal verwenden, müssen Sie das Gerät etwa 2,5 Stunden lang aufladen. Dafür werden Ladegeräte von Sony empfohlen.

#### So laden Sie das Mobilteil:



- 1 Verbinden Sie ein Ende des USB-Kabels mit dem Ladegerät oder mit dem USB-Port eines Computers.
- 2 Verbinden Sie das andere Ende des Kabels mit dem Micro USB-Anschluss des Mobilteils.

### Ein- und Ausschalten des Mobilteils

#### So schalten Sie das Mobilteil ein:

- Halten Sie die Einschalttaste ① gedrückt, bis der Bildschirm eingeschaltet ist.

#### So schalten Sie das Mobilteil aus:

- Halten Sie die Einschalttaste ① gedrückt, bis der Bildschirm ausgeschaltet ist.

## Einschalten des Bildschirms

Der Bildschirm Ihres Smart Bluetooth® Handset SBH52 schaltet sich nach kurzer Zeit aus, wenn das Gerät nicht verwendet wird. Dadurch wird Strom gespart und Ihre persönlichen Daten werden geschützt.

### So aktivieren Sie den Bildschirm:

- Drücken Sie auf eine beliebige Taste auf dem Mobilteil.






## Einstellen der Lautstärke

### So ändern Sie Anruf- oder Musikhautstärke:

- Drücken Sie während eines Anrufs oder beim Hören von Musik die Lautstärketaste aufwärts oder abwärts.

## Menüoptionen

Die folgenden Menüoptionen sind auf Ihrem Bluetooth®-Mobilteil verfügbar:

	Einstellungen bearbeiten
	Neue Ereignisse anzeigen
	Musik von einem kompatiblen Gerät abspielen
	Anrufprotokoll anzeigen
	UKW-Radio abspielen

- ! Das Symbol für neue Ereignisse und das Symbol für das Anrufprotokoll erscheinen nur, wenn Ihr Mobilteil mit einem Android™-Gerät gekoppelt und verbunden ist. Außerdem muss auf diesem Gerät die Anwendung für das Smart Bluetooth® Handset SBH52 installiert sein.

### So öffnen Sie das Menü:

- Drücken Sie eine beliebige Taste, um den Bildschirm des Bluetooth®-Mobilteils einzuschalten, und drücken Sie dann auf ☹.

### So navigieren Sie im Menü:

- 1 Wenn Sie das Menü des Mobilteils geöffnet haben, drücken Sie auf ►► oder ◀◀, um die verschiedenen Menüoptionen auszuwählen.
- 2 Drücken Sie auf ►, um die ausgewählte Menüoption zu öffnen, oder drücken Sie auf ☹, um einen Schritt zurück zu gehen.

## Zurücksetzen des Mobilteils

Setzen Sie das Mobilteil zurück, wenn es nicht wie erwartet funktioniert. Alle Informationen über gekoppelte Geräte werden beim Zurücksetzen des Mobilteils gelöscht.

### So setzen Sie das Mobilteil zurück:

- 1 Vergewissern Sie sich, dass das Mobilteil ausgeschaltet ist.
  - 2 Halten Sie die Einschalttaste ① gedrückt, bis ☹ auf dem Bildschirm angezeigt wird.
  - 3 Drücken Sie auf ►► oder ◀◀, um ✓ zu markieren. Drücken Sie anschließend auf ►.
- ! Des Weiteren können Sie auf die Werkseinstellungsoption zugreifen, indem Sie Folgendes auswählen: ✕.

## Hinweis zu Tragemöglichkeiten



Für optimale Leistung des **SBH52** im Freien ist es ratsam, Mobiltelefon und Bluetooth®-Einheit auf derselben Körperseite zu tragen.

## Erste Schritte

### Vorbereiten Ihres Mobilteils für die Verwendung mit einem Android™-Gerät



Bevor Sie Ihr Bluetooth®-Mobilteil mit einem Android™-Gerät verwenden können, müssen Sie Folgendes tun:

- Installieren Sie die Anwendung „Smart-Kontakt“ auf Ihrem Android™-Gerät.
  - Koppeln Sie das Mobilteil manuell (über Bluetooth®) oder automatisch (über NFC) mit dem Android™-Gerät.
  - Installieren Sie die entsprechende Anwendung für das Smart Bluetooth® Handset SBH52 auf dem Android™-Gerät.
  - Installieren Sie weitere Anwendungen von Google Play™ auf dem Android™-Gerät, um die Funktionalität Ihres Bluetooth®-Mobilteils zu optimieren.
- 💡 Die Anwendung Smart-Kontakt ist auf allen Android-Geräten von Sony Mobile beim Kauf vorinstalliert.


### So installieren Sie die Anwendung „Smart-Kontakt“ auf einem Android™-Gerät:

- 1 Tippen Sie im zentralen Anwendungsmenü Ihres Android™-Geräts auf **Play Store**, um die Anwendung **Google Play™** zu öffnen.
  - 2 Tippen Sie auf das Suchsymbol in der oberen rechten Ecke und geben Sie im Suchfeld „Smart-Kontakt“ ein. Tippen Sie dann erneut auf das Suchsymbol.
  - 3 Tippen Sie auf **Smart-Kontakt**.
  - 4 Tippen Sie auf **Download** und anschließend auf **Akzeptieren & Herunterladen**.
  - 5 Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm Ihres Android™-Geräts, um die Anwendung zu installieren.
- ! Sie können die Anwendung „Smart-Kontakt“ nur auf einem Android™-Gerät, beispielsweise auf einem Mobiltelefon oder einem Tablet, installieren.

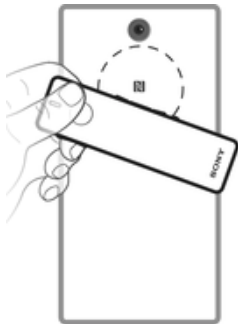
### So koppeln Sie Ihr Mobilteil manuell mit einem Android™-Gerät:


- 1 **Android™-Gerät:** Stellen Sie sicher, dass die Bluetooth®-Funktion aktiviert ist.
  - 2 Schalten Sie Ihr Mobilteil aus.
  - 3 **Mobilteil:** Halten Sie die Einschalttaste ① gedrückt, bis das Bluetooth®-Symbol  angezeigt wird.
  - 4 **Android™-Gerät:** Suchen Sie nach Bluetooth®-Geräten und wählen Sie aus der Liste der verfügbaren Geräte Smart Bluetooth® Handset SBH52 aus.
  - 5 **Android™-Gerät:** Befolgen Sie die auf dem Bildschirm angezeigten Anweisungen zum Koppeln.
-  Das Mobilteil aktiviert automatisch den Kopplungsmodus, wenn es zum ersten Mal eingeschaltet wird.

### So koppeln Sie Ihr Mobilteil manuell mit einem zweiten Android™-Gerät:

- 1 Vergewissern Sie sich, dass das erste Android™-Gerät richtig mit dem Mobilteil gekoppelt ist.
- 2 **Mobilteil:** Halten Sie die Einschalttaste ① gedrückt, bis das Bluetooth®-Symbol  angezeigt wird.
- 3 **Android™-Gerät:** Schalten Sie die Bluetooth®-Funktion ein und suchen Sie nach Bluetooth®-Geräten. Wählen Sie dann aus der Liste der verfügbaren Geräte Smart Bluetooth® Handset SBH52 aus.
- 4 **Android™-Gerät:** Befolgen Sie die auf dem Bildschirm angezeigten Anweisungen zum Koppeln.

### So koppeln Sie Ihr Mobilteil automatisch mit einem Android™-Gerät:



- 1 **Android™-Gerät:** Vergewissern Sie sich, dass die NFC-Funktion eingeschaltet und der Bildschirm aktiviert und entsperrt ist.
  - 2 Platzieren Sie Ihr Android™-Gerät über dem Bluetooth®-Mobilteil, sodass sich die NFC-Erkennungsbereiche der Geräte gegenseitig berühren. Das Mobilteil muss dafür nicht eingeschaltet sein.
  - 3 **Android™-Gerät:** Befolgen Sie die angezeigten Anweisungen zum Koppeln.
-  Das abgebildete Gerät dient lediglich zu Veranschaulichungszwecken. Es entspricht unter Umständen nicht hundertprozentig dem tatsächlich verwendeten Gerät.

### So koppeln Sie Ihr Mobilteil automatisch mit einem zweiten Android™-Gerät:

- 1 Vergewissern Sie sich, dass das erste Android™-Gerät richtig mit dem Mobilteil gekoppelt ist.
- 2 **Android™-Gerät:** Vergewissern Sie sich, dass die NFC-Funktion eingeschaltet und der Bildschirm aktiviert und entsperrt ist.
- 3 Platzieren Sie Ihr Android™-Gerät über dem Bluetooth®-Mobilteil, sodass sich die NFC-Erkennungsbereiche der Geräte gegenseitig berühren. Das Mobilteil muss dafür nicht eingeschaltet sein.
- 4 **Android™-Gerät:** Befolgen Sie die angezeigten Anweisungen zum Koppeln.



### So installieren Sie die Smart Bluetooth® Handset SBH52-Anwendung:

- 1 Vergewissern Sie sich, dass die Anwendung Smart-Kontakt auf Ihrem Android™-Gerät installiert ist.
- 2 Koppeln Sie das Mobilteil mit Ihrem Android™-Gerät.
- 3 **Android™-Gerät:** Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um die Anwendung Smart Bluetooth® Handset SBH52 zu installieren.

### So laden Sie neue Anwendungen für Ihr Mobilteil herunter und installieren Sie sie:

- 1 **Android™-Gerät:** Tippen Sie im zentralen Anwendungsmenü auf **Smart-Kontakt > SBH52 > Neue Ereignisse**.
- 2 Tippen Sie auf **Nach Anwendungen suchen** oder tippen Sie unter **MEINE ANWENDUNGEN** auf einen Anwendungsnamen.
- 3 Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um die ausgewählte Anwendung herunterzuladen und zu installieren.

### Vorbereiten Ihres Mobilteils für die Verwendung mit einem Gerät ohne Android™-Betriebssystem

Bevor Sie Ihr Mobilteil mit einem Bluetooth®-fähigen Gerät ohne Android™ verwenden können, müssen Sie einen der beiden folgenden Schritte ausführen:

- Koppeln Sie das Mobilteil manuell mit dem anderen Gerät (über Bluetooth).
- Koppeln Sie das Mobilteil automatisch mit dem anderen Gerät (über NFC).

### So koppeln Sie Ihr Mobilteil manuell mit einem Gerät ohne Android™-Betriebssystem:

- Gehen Sie genauso vor wie beim manuellen Koppeln Ihres Mobilteils mit einem normalen Android-Gerät.

### So koppeln Sie Ihr Mobilteil automatisch mit einem Gerät ohne Android™-Betriebssystem:

- Gehen Sie genauso vor wie beim automatischen Koppeln Ihres Mobilteils mit einem normalen Android™-Gerät.

## Verwenden des Mobilteils

### Verwenden Ihres Mobilteils zum Verwalten von Anrufen

Verwenden Sie das Bluetooth®-Mobilteil, um eingehende Anrufe zu verwalten, das heißt, einen Anruf anzunehmen oder abzuweisen. Die Rufnummer des Anrufers wird im Handset-Display angezeigt. Wenn Sie das Mobilteil zusammen mit einem Android™-Gerät verwenden, wird der Name des Anrufers ebenfalls angezeigt, wenn er unter den Kontaktdaten im Android™-Gerät gespeichert ist. Wenn die Kopfhörer mit Kabel nicht an das Handset angeschlossen sind, können Sie Anrufe unter Verwendung des Lautsprechers annehmen. Sie können außerdem das Anrufprotokoll des Mobilteils für eigene Anrufe verwenden.

### Verbessern der Tonqualität

Das Stereo Bluetooth® Handset SBH52 unterstützt die Funktion HD Voice zur Verbesserung der Tonqualität bei Sprachanrufen. Die Funktion kann über die entsprechende Anwendung für das Smart Bluetooth® Handset SBH52 auf dem Android-Gerät abgerufen werden. Damit HD Voice problemlos funktioniert, muss das Betreibernetz ebenfalls die Funktion unterstützen.

### So aktivieren Sie die Funktion HD Voice:

- Tippen Sie in der Anwendung Smart Bluetooth® Handset SBH52 auf **Anrufverwaltung** und aktivieren Sie dann das Kontrollkästchen **HD Voice**.

### So beantworten Sie einen Anruf mit dem Mobilteil:

- Wenn Sie das Signal für eingehende Anrufe hören, drücken Sie ●.
- 💡 Wenn Sie die Kopfhörer während eines Anrufs ausstecken, können Sie auf ☺, drücken, um den Ton über die Lautsprecher abspielen zu lassen. Wenn Sie die Kopfhörer wieder anschließen, wird der Ton automatisch wieder über die Kopfhörer abgespielt.

### So tätigen Sie einen Anruf über das Anrufprotokoll des Mobilteils:

- 1 Drücken Sie eine beliebige Taste, um den Bildschirm des Mobilteils einzuschalten, und halten Sie dann ● gedrückt, um das Anrufprotokoll zu öffnen.
  - 2 Drücken Sie auf ►► oder ◀◀, um den Kontakt oder die Nummer, den bzw. die Sie anrufen möchten, auszuwählen, und drücken Sie dann auf ►, um den Anruf zu tätigen.
- ! Damit Sie direkt von Ihrem Mobilteil auf das Anrufprotokoll zugreifen können, muss die entsprechende Anwendung für Smart Bluetooth® Handset SBH52 auf dem verbundenen Android™-Gerät installiert sein.
  - 💡 Wenn Sie die Tonqualität während Ihrer Anrufe verbessern möchten, verwenden Sie die Funktion HD Voice, die über die Anwendung für das Smart Bluetooth® Handset SBH52 aktiviert wird.

### So beenden Sie einen Anruf:

- Drücken Sie während eines aktiven Anrufs die Aktionstaste ●.

### So weisen Sie einen Anruf ab:

- Wenn Sie das Signal für einen eingehenden Anruf hören, halten Sie die Aktionstaste ● gedrückt.

### So nehmen Sie einen weiteren Anruf an:

- Wenn Sie während eines aktiven Anrufs das Signal für einen eingehenden Anruf hören, drücken Sie die Aktionstaste ●. Der aktive Anruf wird gehalten.
- 💡 Sie können auch auf die Weiter-Taste ►► oder die Zurück-Taste ◀◀ drücken, um zu einem anderen Anruf zu wechseln und den aktuellen Anruf zu halten.

### So weisen Sie einen weiteren Anruf ab:

- Wenn Sie während eines aktiven Anrufs das Signal für einen eingehenden Anruf hören, halten Sie die Aktionstaste ● gedrückt.

### So schalten Sie das Mikrofon während eines Anrufs stumm:

- Halten Sie die Auswahlstaste ► gedrückt.

## Verwenden des Mobilteils zum Abspielen von Musik

Wenn das Mobilteil mit einem anderen Bluetooth®-kompatiblen Gerät gekoppelt ist, können Sie über das Mobilteil Musik von diesem Gerät abspielen und sich die Musik entweder über Kopfhörer oder die Lautsprecher anhören. Sie können das Mobilteil auch als unabhängiges Radio verwenden, wenn die Kopfhörer angeschlossen sind. Bevor Sie sich Musik anhören können, müssen Sie eine Musikquelle auswählen.

### So spielen Sie Musik von einem anderen Gerät ab:

- 1 Vergewissern Sie sich, dass die Musikplayer-App auf dem anderen Gerät geöffnet ist.
- 2 Schalten Sie Ihr Mobilteil ein.
- 3 Drücken Sie auf ☺, um das Menü zu öffnen.
- 4 Drücken Sie auf ►► oder ◀◀, bis 🎵 ausgewählt ist.
- 5 Drücken Sie zum Abspielen des aktuellen Titels auf ►.

### So wechseln Sie zwischen Titeln hin und her:

- Drücken Sie auf die Weiter-Taste **▶▶|** oder die Zurück-Taste **|◀◀**.

### So spulen Sie einen Musiktitel vor oder zurück:

- Halten Sie die Weiter-Taste **▶▶|** oder die Zurück-Taste **|◀◀** gedrückt, um bis zur gewünschten Position vor- oder zurückzuspulen.

### So verwenden Sie das UKW-Radio:

- 1 Vergewissern Sie sich, dass die Kopfhörer an Ihrem Mobilteil angeschlossen sind.
- 2 Schalten Sie das Mobilteil ein.
- 3 Drücken Sie auf **☺**, um das Menü zu öffnen.
- 4 Drücken Sie auf **▶▶|** oder **|◀◀**, bis **📻** ausgewählt ist.
- 5 Drücken Sie **▶||**.

### So suchen Sie nach einem Radiosender:

- Halten Sie beim Hören des UKW-Radios die Weiter-Taste **▶▶|** oder die Zurück-Taste **|◀◀** gedrückt.

### So ändern Sie die Funkfrequenz manuell:

- Drücken Sie beim Hören des UKW-Radios die Weiter-Taste **▶▶|** oder die Zurück-Taste **|◀◀**, um in 100-kHz-Schritten vor- oder zurückzugehen.

## Verwenden Ihres Mobilteils mit zwei Geräten gleichzeitig

Ihr Bluetooth®-Mobilteil verfügt über zwei verschiedene Verbindungsmodi: Multipoint-Modus und Singlepoint-Modus. Der Multipoint-Modus erleichtert Ihnen das gleichzeitige Verwalten von zwei Verbindungen. Beispielsweise können Sie in diesem Modus Anrufe von einem Gerät annehmen oder abweisen und Musik auf einem anderen Gerät abspielen. Sie müssen manuell in den Multipoint-Modus wechseln, nachdem Sie das Mobilteil erfolgreich mit einem zweiten Gerät gekoppelt haben. Falls Sie eines der beiden Geräte nicht mehr verwenden, sollten Sie manuell in den Singlepoint-Modus wechseln.

Das Mobilteil merkt sich beide gekoppelten Geräte. Sie können sich ganz einfach wieder mit zuvor gekoppelten Geräten verbinden, indem Sie vom Singlepoint-zurück in den Multipoint-Modus wechseln. Ein zuvor gekoppeltes Gerät kann dann automatisch erkannt werden.


Wenn Ihr Mobilteil mit zwei Android™-Geräten gekoppelt ist, müssen Sie eines davon als Primärgerät zum Anzeigen von Ereignisbenachrichtigungen und Annehmen/Abweisen von Anrufen auf Ihrem Mobilteil auswählen.

- ! Sie können sich im Multipoint-Modus maximal mit zwei Geräten verbinden. Wenn Sie das Mobilteil mit einem dritten Gerät koppeln, wird das zuerst gekoppelte Gerät aus dem Speicher des Mobilteils gelöscht.

### So wechseln Sie zwischen dem Multipoint- und dem Singlepoint-Modus:

- 1 Vergewissern Sie sich, dass Ihr Mobilteil mit zwei Bluetooth®-kompatiblen Geräten verbunden ist.
- 2 Drücken Sie auf **☺**, um das Menü zu öffnen.
- 3 Drücken Sie auf **▶▶|** oder **|◀◀**, um **✕** auszuwählen. Drücken Sie anschließend auf **✓**.
- 4 Drücken Sie auf **▶▶|** oder **|◀◀**, um **📶** auszuwählen. Drücken Sie anschließend auf **✓**.
- 5 Drücken Sie auf **▶▶|** oder **|◀◀**, um eine Option auszuwählen. Drücken Sie anschließend auf **✓**.

### So wählen Sie ein Gerät als Primärgerät aus:

- 1 Drücken Sie die Menütaste (☺), um das Menü zu öffnen.
- 2 Drücken Sie die Weiter-Taste ►► oder die Zurück-Taste ◀◀, um ✕ auszuwählen. Drücken Sie anschließend die Auswahl-taste ✓.
- 3 Drücken Sie die Weiter-Taste ►► oder die Zurück-Taste ◀◀, um  auszuwählen. Drücken Sie anschließend die Auswahl-taste ✓.
- 4 Drücken Sie die Weiter-Taste ►► oder die Zurück-Taste ◀◀, um das Symbol für das Gerät, das Sie als Primärgerät einrichten möchten, hervorzuheben. Drücken Sie anschließend die Auswahl-taste ✓.

## Verwenden Ihres Mobilteils zum Anzeigen von Ereignisbenachrichtigungen

Folgende Benachrichtigungen können Sie von einem gekoppelten Android™-Gerät auf dem Display Ihres Mobilteils empfangen:

- SMS
  - E-Mail
  - Erinnerungen zu Kalenderereignissen
  - Aktualisierungen von sozialen Netzwerken, beispielsweise von Facebook™ und Twitter™
- ! Sie müssen zunächst die für das Mobilteil relevanten Anwendungen für SMS, E-Mail, den Kalender und soziale Netzwerke auf Ihrem Android™-Gerät installieren, damit die zuvor beschriebenen Funktionen zur Verfügung stehen. Ausführlichere Informationen finden Sie unter *So laden Sie neue Anwendungen für Ihr Mobilteil herunter und installieren Sie sie.*

### So zeigen Sie Ereignisbenachrichtigungen auf dem Mobilteil an:

- Wenn Sie eine Benachrichtigung erhalten, drücken Sie auf ►◄.

## Verwenden der Sprachausgabe-Funktion (Text-in-Sprache)

Wenn Benachrichtigungen auf Ihrem Android™-Gerät eingehen, können Sie auswählen, ob die entsprechenden Ereignisinformationen Ihnen über das Mobilteil vorgelesen werden sollen. Zum Beispiel können Sie sich E-Mails, SMS oder Kalendererinnerungen anhören. Wenn die Ereignisinformation Text enthält, wird dieser Text während des Vorlesens gleichzeitig auf dem Mobilteil angezeigt. Um die Sprachausgabe-Funktion verwenden zu können, müssen Sie diese zunächst über die Anwendung „Smart-Kontakt“ aktivieren.

- ! Das Gerät, das Sie mit dem Mobilteil gekoppelt haben, muss die Sprachausgabe-Funktion unterstützen. Die Sprachausgabe-Funktion unterstützt nicht alle Sprachen.

### So aktivieren Sie die Sprachausgabe-Funktion:

- 1 Tippen Sie im zentralen Anwendungsmenü Ihres Android™-Geräts auf **Smart-Kontakt > SBH52 > Einstellungen > Text-in-Sprache**.
- 2 Aktivieren Sie das Kontrollkästchen **Text-in-Sprache**.

### So wählen Sie eine Sprache für die Sprachausgabe-Funktion aus:

- 1 Tippen Sie im zentralen Anwendungsmenü Ihres Android™-Geräts auf **Smart-Kontakt > SBH52 > Einstellungen > Text-in-Sprache**.
- 2 Tippen Sie auf **Sprache** und wählen Sie dann eine Option aus.

## Rechtliche Informationen

### SonySBH52



Lesen Sie vor der Verwendung das separat bereitgestellte Merkblatt *Wichtige Informationen*.

Diese Bedienungsanleitung wird ohne jegliche Gewährleistung von Sony Mobile Communications AB oder einer regionalen Tochtergesellschaft veröffentlicht. Korrekturen und Änderungen dieser Bedienungsanleitung zur Beseitigung typografischer Fehler und redaktioneller Ungenauigkeiten sowie aufgrund von Verbesserungen der Programme und/oder Geräte können von Sony Mobile Communications AB jederzeit und ohne Ankündigung vorgenommen werden. Änderungen dieser Art werden in zukünftigen Ausgaben dieser Bedienungsanleitung berücksichtigt.

Alle Rechte vorbehalten.

© 2013 Sony Mobile Communications AB.

Publikationsnummer: 1277-5558.2

Interoperabilität und Kompatibilität ist je nach Bluetooth®-Gerät unterschiedlich. Das Gerät unterstützt im Allgemeinen Produkte, die mindestens Bluetooth Spec. 1.2 und ein Headset- oder Freisprechprofil verwenden.

Sony ist eine Marke oder eingetragene Marke der Sony Corporation. Bluetooth ist eine Marke der Bluetooth (SIG) Inc. und wird unter Lizenz verwendet. Alle anderen Marken sind Eigentum der jeweiligen Eigentümer. Alle Rechte vorbehalten.

Alle in diesem Dokument verwendeten Produkt- und Firmennamen sind Marken oder eingetragene Marken der jeweiligen Eigentümer. Alle in diesem Dokument nicht ausdrücklich gewährten Rechte sind vorbehalten. Alle anderen Marken sind Eigentum der jeweiligen Eigentümer.

Weitere Informationen finden Sie unter [www.sonymobile.com](http://www.sonymobile.com).

Alle Abbildungen dienen ausschließlich der Illustration und zeigen nicht immer exakte Darstellungen Ihres Zubehörs.

## Declaration of Conformity for SBH52

We, **Sony Mobile Communications AB** of

Nya Vattentorget

SE-221 88 Lund, Sweden

declare under our sole responsibility that our product

**Sony type RD-0060**

and in combination with our accessories, to which this declaration relates is in conformity with the appropriate standards **EN 300 328:V1.7.1, EN 301 489-7:V1.3.1, EN 301 489-17:V2.1.1, EN 301 489-3:V1.4.1 and EN 60 950-1:**

**2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011** following the provisions of, Radio Equipment and Telecommunication Terminal Equipment directive **1999/5/EC**.

Lund, June 2013

CE 0682



Anders Grynge

*Director, Head of Global Type Approval*

We fulfil the requirements of the R&TTE Directive (1999/5/EC).

## FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any change or modification not expressly approved by Sony may void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

## Industry Canada Statement

This device complies with RSS-210 of Industry Canada.

Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

## **Avis d'industrie Canada**

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.

L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et, and (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Les dispositifs fonctionnant dans la bande 5150-5250 MHz sont réservés uniquement pour une utilisation à l'intérieur afin de réduire les risques de brouillage préjudiciable aux systèmes de satellites mobiles utilisant les mêmes canaux. Le gain maximal d'antenne permis pour les dispositifs utilisant les bandes 5250-5350 MHz et 5470-5725 MHz doit se conformer à la limite de p.i.r.e. Le gain maximal d'antenne permis (pour les dispositifs utilisant la bande 5725-5825 MHz) doit se conformer à la limite de p.i.r.e. spécifiée pour l'exploitation point à point et non point à point, selon le cas. De plus, les utilisateurs devraient aussi être avisés que les utilisateurs de radars de haute puissance sont désignés utilisateurs principaux (c.-à-d., qu'ils ont la priorité) pour les bandes 5 250-5 350 MHz et 5 650-5 850 MHz et que ces radars pourraient causer du brouillage et/ou des dommages aux dispositifs LAN-EL.